

955. Un gotim

cast. gajo, carpa
fr. grappillon
it. racimolo

Q 1038

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les respostes corresponen a dos conceptes: 'brot petit que s'arrenca d'un raïm' i 'raïm petit que, generalment, es deixa al cep quan es fa la verema i madura més tard'. Sempre que en tenim constància, indiquem aquesta diferència en els comentaris.

- 2 ■ Queda a la vinya per verd
- 3 □ El que queda al cep sense collir
- 4 □ Al cep
- 6 □ Al cep
- 8 □ Al cep
- 9 □ 'raïm petit verd que queda sense collir quan es fa la verema'
- 13 □ Al cep
- 16 □ Quan el deixen al cep
- 19 ■ [?]
- 20 □ Resposta induïda per l'investigador: [un gut'im | ez unə kl'asə də rə'im]
- 22 ■ MORF
- 26 □ MORF 'raïms verds que es deixen a la vinya'
- 31 □ 'raïm que cullen més tard'
- 32 □ Al cep
- 35 □ El que queda quan han veremat
- 36 ■ Serveix per als dos conceptes
- 37 □ Al cep
- 42 □ Al cep
- 43 □ Al cep
- 44 + [bəy'ot] 'raïm verd o petit, que no es cull a la verema'
- 45 □ 'raïm petit'
- 51 □ Al cep
- 53 □ 'raïm que queda verd a la vinya'
- 54 ■ Serveix per als dos conceptes
- 56 ■ Plural: [singl'ons]
- 60 ■ Plural: [singl'ons]
- 67 □ Solt
- 69 □ 'raïm que queda al cep' + [kər'ol]
- 71 □ Al cep
- 101 ■ 'brot gran'
- 102 □ 'raïm que madura més tard en una vinya'
- 103 ■ No específic; l'inf. explica que és [unə m'ikə]
- 106 □ MORF 'raïm que queda a la vinya'
- 110 □ 'raïm que queda a la vinya'
- 113 □ 'raïm que madura més tard'
- 114 □ 'gotim verd que queda a la vinya'
- 117 □ 'raïm petit que madura més tard'
- 119 ■ Serveix per als dos conceptes
- 120 □ Al cep
- 125 ■ Serveix per als dos conceptes
- 130 ■ D'un raïm + [aβay'ot] Surt més tard i no madura
- 131 □ Madura més tard
- 132 □ 'raïm que es deixa al cep per verd' + [ayraθ'ot] 'raïm que es deixa al cep per verd'
- 133 ■ Serveix per als dos conceptes
- 134 □ 'brot que es trenca d'un raïm'
- 137 □ 'brot que es trenca d'un raïm'
- 138 □ 'brot que queda a la vinya'
- 139 □ "Sol ser sol"
- 149 □ Queda verd a la vinya i madura més tard
- 152 ■ Serveix per als dos conceptes
- 154 □ Amb set o vuit grans de raïm
- 155 □ Usen les dues respostes de manera indistinta
- 156 ■ Serveix per als dos conceptes
- 157 ■ Es diu tant d'un brot de raïm com dels "pomells" petits que queden a la vinya
- 158 □ 'raïm petit que madura més tard'
- 159 + [kaβrerot'et] "El fa la parra, més xicotet"
- 161 □ 'raïm més tardà'
- 162 □ Es fa per les puntes dels sarments
- 163 □ 'raïm que queda a la vinya fins més tard'
- 166 + [tʃanglot'et] 'raïm que queda al cep' // [kaβrer'ot] 'restes de raïm a la vinya'
- 169 □ És un [por'ə tʃikot'et] 'raïm petit'
- 171 □ "[tʃangl'ot] xicotet"
- 172 □ 'raïm petit que queda a la vinya'
- 176 □ 'raïm que es fa a les puntes dels sarments'
- 178 □ MORF 'raïms que maduren després'
- 179 □ 'brot que es trenca d'un raïm'
- 180 □ "Desgarrat del raïm"
- 181 □ 'brot d'un raïm' □ "Raïm xiquet"
- 182 □ 'raïm petit'

- 184 □ El que queda quan ja s'ha fet la verema; enq. compl. de 2000
- 185 ■ Quan es talla del raïm; mot en relació: [tʃenglot'a], "traure [tʃenglot's] del raïm"
- 186 ■ Serveix per als dos conceptes
- 188 □ 'raïm amb tres o quatre grans'
- 189 + [astizor'eta]

